

PARCHI NATURALI ALPI COZIE

La particolare posizione geografica della Valle di Susa ne fa un luogo di incontro tra vegetazioni tipicamente settentrionali e altre più meridionali. L'intero territorio presenta una ricchezza floristica significativa, con oltre 1900 specie censite, ed un'elevata eterogeneità delle formazioni vegetali. I Parchi regionali delle Alpi Cozie e le riserve naturali hanno il compito di tutelare questo patrimonio: attualmente coprono una superficie di 15.500 ettari su tre valli, Valle di Susa, Val Sangone e Val Chisone, a cui si aggiungono i 12.500 ettari lungo tutta l'estensione della Valle, a cui si aggiungono i 12.500 inseriti all'interno delle Zone Speciali di Conservazione (ZSC).

LES PARCS NATURELS DES ALPES COTIENNES

À cause de sa particulière position géographique, la Vallée de Susa est un lieu de rencontre entre espèces végétales du nord et du sud. Tout le territoire est marqué par une riche floraison, avec près de 1900 espèces recensées, et une grande hétérogénéité de formations végétales. Les Parcs Régionaux des Alpes Cottiennes et les réserves naturelles ont le devoir de sauvegarder ce patrimoine: actuellement ils couvrent une surface de 15.500 hectares dans trois vallées, la Vallée de Susa, la Val Sangone et la Val Chisone auxquels il faut ajouter les 12.500 hectares insérés dans les Zones Spéciales de Conservation (ZSC).

THE NATURAL PARKS OF ALPI COZIE

Due to its geographic location, the Susa Valley represents a blend of northern and southern vegetation. The entire area is rich in flora, with over 1900 species recorded, and a high diversity of plants. The regional Parks of Alpi Cozie and the natural reserves aim to protect this heritage: the territory of the protected areas covers 15.500 hectares in three valleys, Valle di Susa, Val Sangone and Val Chisone, together with 12.500 hectares included within the Special Areas of Conservation (SACs).

ENTE DI GESTIONE DELLE AREE PROTETTE DELLE ALPI COZIE

Nel periodo estivo escursioni e visite guidate programmate dall'ente consultabili sul sito www.parchialpicozie.it.

Durante l'anno visite guidate su prenotazione per gruppi e scuole.

Info: tel. 0122/854720

76 AVIGLIANA Parco naturale Laghi di Avigliana

Via Monte Pirchiriano 54

Il parco comprende un territorio di circa 400 ettari, con i biotopi della zona umida dei Mareschi, dei bacini lacustri e della zona collinare. Il parco è da tempo attivo nella didattica con le scuole ed è dotato di percorsi apposti per portatori di handicap.

Le parc comprend un territoire de 400 hectares environ, avec les biotopes de l'aire naturelle des Mareschi, des bassins lacustres et de la zone collinaire. Le parc est actif dans la didactique avec les écoles et il est fourni de parcours pour les handicapés.

The park covers an area of 400 hectares, the wetland habitats of the Mareschi, lake basins and the hilly area. The park has long been active in teaching with schools and has special routes for disabled people.

Info: tel. 011/9313000 - info.alpicozie@ruparpiemonte.it
www.parchialpicozie.it • Facebook e Instagram Parchi Alpi Cozie

77 BUSSOLENO Parco naturale Orsiera Rocciavré

Via Massimo d'Azeglio 16

Il parco comprende la zona alpina dei monti Orsiera e Rocciavré, a cavallo tra le valli di Susa, Chisone e Sangone, oltre alle zone xeriche degli orridi di Foresto e Chianocco, con una flora e una fauna molto variegata.

Le parc comprend la zone alpine des monts Orsiera et Rocciavré, à cheval entre les vallées de Susa, Chisone et Sangone, les zones xériques des gorges de Foresto et de Chianocco, avec une flore et une faune très riches.

The park includes the alpine areas of the Orsiera and Rocciavré mountains between the valleys of Susa, Chisone, Sangone and, in addition, the areas of the gorges of Chianocco and Foresto, with a very diverse flora and fauna.

Info: tel. 011/4321015 - info.alpicozie@ruparpiemonte.it
www.parchialpicozie.it • Facebook e Instagram Parchi Alpi Cozie

